



50 фраз для Праги

Бесплатная шпаргалка Ahoj, Praha! для кафе, транспорта, магазина, отеля, аптеки и первого дня в городе.

Как пользоваться

Выберите 10 фраз на день. Прочитайте вслух.
Потом попробуйте сказать без подсказки.

Главное правило

Короткая вежливая фраза лучше, чем длинное идеальное предложение, которое страшно произнести.

Мини-маршрут первого дня

1. Поздоровайтесь: Dobrý den. 2. Спросите дорогу: Kde je metro? 3. Купите билет: Jeden lístek, prosím. 4. Закажите кофе: Dám si kávu. 5. Если не понимаете: Můžete mluvit pomaleji?

Фразы

Ситуация	Чешская фраза	Перевод	Как читать
Приветствие	Dobrý den.	Добрый день.	dobry den
Вежливость	Prosím.	Пожалуйста / прошу.	prosiim
Вежливость	Děkuji.	Спасибо.	dyekuyi
Вежливость	Promiňte.	Извините.	prominte
Помощь	Nerozumím.	Я не понимаю.	nerozumiim
Помощь	Můžete mluvit pomaleji?	Можете говорить медленнее?	muuzhete mluvit pomaley
Помощь	Mluvíte anglicky?	Вы говорите по-английски?	mluviite anglitski
Дорога	Kde je metro?	Где метро?	gde ye metro
Дорога	Kde je zastávka?	Где остановка?	gde ye zastavka
Покупки	Kolik to stojí?	Сколько это стоит?	kolik to stoyi
Покупки	Platím kartou.	Я плачу картой.	platiim kartou
Кафе	Jídelní lístek, prosím.	Меню, пожалуйста.	yiidelnii listek prosiim
Кафе	Dám si kávu.	Я возьму кофе.	daam si kaavu



Ситуация	Чешская фраза	Перевод	Как читать
Кафе	Účet, prosím.	Счёт, пожалуйста.	uuchet prosiim
Кафе	Máte vodu?	У вас есть вода?	maate vodu
Транспорт	Jeden lístek, prosím.	Один билет, пожалуйста.	yeden listek prosiim
Помощь	Potřebuji pomoc.	Мне нужна помощь.	potrzebuji pomots
Аптека	Kde je lékárna?	Где аптека?	gde ye lekarna
Аптека	Bolí mě hlava.	У меня болит голова.	bolii mnye hlava
Помощь	Zavolejte prosím pomoc.	Позовите, пожалуйста, помощь.	zavolejte prosiim pomots
База	Ano.	Да.	ano
База	Ne.	Нет.	ne
Приветствие	Na shledanou.	До свидания.	na shledanou
Приветствие	Dobré ráno.	Доброе утро.	dobre rano
Приветствие	Dobrý večer.	Добрый вечер.	dobry vecher
Дорога	Kde je toaleta?	Где туалет?	gde ye toaleta
Дорога	Je to daleko?	Это далеко?	ye to daleko
Дорога	Jdu pěšky.	Я иду пешком.	ydu peshki
Дорога	Potřebuji taxi.	Мне нужно такси.	potrzebuji taxi
Дорога	Na letiště, prosím.	В аэропорт, пожалуйста.	na letishte prosiim
Отель	Mám rezervaci.	У меня бронь.	maam rezervatsi
Отель	Tady je můj pas.	Вот мой паспорт.	tady ye muuy pas
Отель	Kdy je snídane?	Когда завтрак?	gdy ye sniidanye
Отель	Můžu si nechat zavazadlo?	Можно оставить багаж?	muuzhu si nehat zavazadlo
Отель	Máte pokoj?	У вас есть номер?	maate pokoy
Кафе	Bez masa, prosím.	Без мяса, пожалуйста.	bez masa prosiim
Кафе	Bez cukru, prosím.	Без сахара, пожалуйста.	bez tsukru prosiim
Кафе	S sebou, prosím.	С собой, пожалуйста.	s sebou prosiim
Кафе	Tady, prosím.	Здесь, пожалуйста.	tady prosiim



Ситуация	Чешская фраза	Перевод	Как читать
Кафе	Máte něco vegetariánského?	У вас есть что-то вегетарианское?	maate nyetso vegetarianskeho
Кафе	Je to pikantní?	Это острое?	ye to pikantnii
Покупки	Potřebuji tašku.	Мне нужен пакет.	potrzebuji tashku
Покупки	Máte menší velikost?	У вас есть размер меньше?	maate menshi velikost
Покупки	Máte větší velikost?	У вас есть размер больше?	maate vetsi velikost
Покупки	Můžu to vyzkoušet?	Можно это примерить?	muuzhu to viskoushet
Транспорт	Chci jízdenku.	Я хочу билет.	htsi yiizdenku
Транспорт	Která zastávka?	Какая остановка?	ktera zastavka
Транспорт	Kde mám vystoupit?	Где мне выйти?	gde maam vystoupit
Транспорт	Jede to do centra?	Это едет в центр?	yede to do tsentra
Аптека	Potřebuji lék proti bolesti.	Мне нужно лекарство от боли.	potrzebuji leek proti bolesti



Что сказать, если страшно говорить

Начните с трёх фраз: Dobrý den, prosím, děkuji. Потом добавьте: Nerozumím и Můžete mluvit pomaleji? Этого уже достаточно, чтобы вежливо выйти из большинства ситуаций.

Если вы остаетесь в Чехии дольше

Туристические фразы помогают в первые дни. Для жизни в Чехии нужны другие темы: врач, аренда, школа, работа, документы, страховая, письма и экзамен A2. Откройте основной курс на ahojpraha.cz.

A2 / ПМЖ: формат экзамена, словарь Soupis, тренажёры письма и устной речи, календарь дат и карта слабых мест.